



学校・企業等の**外国人受入れ機関**の皆様へ

外国人の
皆さんに

安心・安全な 暮らしのルール お教えします!



生活のためのオリエンテーション出前講座

●対象：留学生、外国人従業員等 ●費用：無料

※講座で使用する資料や機材等をご用意いただく場合もございます。

ゴミの分別や
地域の生活ルール
がわからない!



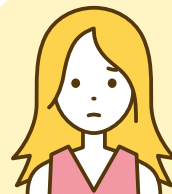
日本の
交通ルールは
どう違うの?



日本人ともっと
交流したい!



大きな災害が
起きたらどうすれば
良いの?



(公財)仙台観光国際協会(SenTIA)は、外国人市民が自国と日本のルールやマナー等の違いを知り、安心・快適に暮らすための情報を提供しています。依頼に応じて通訳を付けたり、出前講座を実施します。まずはご相談ください。

1 実施までの流れ

- 1 まずはSenTIA国際化事業部に
ご相談ください。
- 2 申込みフォームに
ご記入いただけます。
- 3 ご希望の場所にスタッフが伺い、
オリエンテーションを行います。

実施前の確認事項

●どのような方を対象に実施したいか(日本語のレベル、人数、国籍など) ●通訳の手配が必要か(英語・中国語・韓国語・ベトナム語・ネパール語など) ●どのような内容を希望するか(実施例は裏面をご確認ください) ●いつ、どのくらいの時間で実施するか(内容、実施時期によっては、ご希望に添えない場合もございます)

2 講座内容



外国人市民に生活ルールを伝えます

ご希望の場所にSenTIAスタッフが伺い、外国人の皆さんに、地域で暮らすための生活ルールや防災知識についてわかりやすくお伝えします。



多言語資料でわかりやすく

各国の言葉に翻訳されたパンフレットやカード教材、DVDなどの映像資料を使うので、日本語力が不十分な方にもわかりやすい内容になっています。



やさしい日本語 & 通訳者手配

オリエンテーションは、日本語を勉強中の方でも理解しやすい「やさしい日本語」で行います。ご希望があれば、通訳者を手配します。(※)

※英語・中国語・韓国語・ベトナム語・ネパール語など

「オリエンテーション出前講座」のお申込みについては、裏面をご覧ください。

3 オリエンテーション実施例



国内における交通ルールについて。(自転車のルール、駐輪場の利用など)



ごみ出しのルールについて。(仙台市のごみの分別方法、回収日、ごみ捨て場のルールなど)



地域の生活ルールについて。(町内会、近隣トラブル(ごみ、騒音、駐輪)についてなど)



防災知識。(日本の災害について、災害時の行動、避難所について、ハザードマップの読み方など)



大切なお知らせの読み方について。(税金・年金に関する行政文書、給与明細、災害情報など)

4 90分で実施する場合のスケジュール(例)

時間	内容
5分	SenTIAの活動紹介、仙台多文化共生センター施設の利用について等
80分	<p>【生活情報について】</p> <ul style="list-style-type: none"> ●交通ルールについて:20分 (DVD視聴、資料をみながら説明) ●ごみのルールについて:20分 (ごみ分別ゲーム、DVD視聴、資料をみながら説明) ●防災について:20分 (DVD視聴、資料をみながら説明) ●大切なお知らせについて:20分 (資料をみながら説明)
5分	まとめ、終了

内容に合わせた資料を多言語でご用意します。



交通ルールリーフレットとDVD



ごみ出しルールリーフレットとDVD



防災リーフレットとDVD

※ご希望の時間や内容で対応しますので、ご相談ください。(短時間でも実施可能です)

お申込み: 下記の必要事項を記入し、FAX022-268-6252またはメールでお送りください

団体名/学校名	(ふりがな)							
連絡先	ご担当者お名前							
	TEL:						FAX:	
	E-mail:							
希望日	第1希望	月	日()	時	分	~	時	分
	第2希望	月	日()	時	分	~	時	分
参加者	参加者 合計	人						
	来仙したのはいつ頃ですか?	年	月	日頃				
オリエンテーション希望言語(通訳必要言語)	<input type="checkbox"/>	やさしい日本語	.....	(人数	人)	(出身国:		
	<input type="checkbox"/>	英語	.....	(人数	人)	(出身国:		
	<input type="checkbox"/>	中国語	.....	(人数	人)	(出身国:		
	<input type="checkbox"/>	語	.....	(人数	人)	(出身国:		
	<input type="checkbox"/>	語	.....	(人数	人)	(出身国:		
希望内容								



お問い合わせ先: (公財)仙台観光国際協会 国際化事業部国際化推進課
 TEL▶ 022-268-6260 FAX▶ 022-268-6252
 E-mail▶ kokusaika@sentia-sendai.jp

ホームページはこちらまで

<http://int.sentia-sendai.jp/j/>

